



بسم الله الرحمن الرحيم

«سال اقتصادی، تولید و استغال»

شماره: ۰۶/۲۵۱۹۱
تاریخ: ۱۳۹۶/۰۶/۱۲
پیوست: ندارد

جمهوری اسلامی ایران
وزارت صنعت، معدن و تجارت
سازمان صنعت، معدن و تجارت استان خوزستان

اتاق بازرگانی اهواز / آبادان / خرمشهر
با سلام و صلوات بر محمد وآل محمد

احتراماً بپیوست تصویر نامه شماره ۹۶/۶/۵ ۲۷۷۳۵ مورخ ۹۶/۲۳۰ توسعه تجارت ایران منظم به ضمایم مربوطه درخصوص فراهم شدن امکان بررسی بصورت آنلاین گواهی از مبداء صادره توسط اتاق بازرگانی و صنایع اوکراین، جهت آگاهی و بهره برداری ارسال می گردد.

سید نورالله حسن زاده
رئیس سازمان
ازدواج اهل سنت کردستان

«نامه های صادره بدون مهر برجسته اتوماسیون اداری فاقد اعتبار می باشد»

Email : khuzestan@mimt.gov.ir . URL: <http://www.khz.mimt.gov.ir>

آدرس: اهواز - بلوار پاسداران روپروی زیتون کارمندی - سازمان صنعت، معدن و تجارت کد پستی: ۶۱۶۵۷۵۹۵۸۱
تلفنخانه: ۰۶۱-۳۴۴۴۲۰۲۷-۸ دور نگار: ۰۶۱-۳۴۴۴۲۰۲۵ تلفن گویا: ۰۶۱-۳۴۴۴۲۰۲۴ صندوق پستی: ۹۳۳



(P)

جمهوری اسلامی ایران

وزارت صنعت، معدن و تجارت

سازمان توسعه تجارت ایران

«سال اقتصاد مقاومتی، تولید و اشتغال»

روایی محترم سازمان‌های صنعت، معدن و تجارت استان‌ها

با سلام

احتراماً، به پیوست تصویر نامه شماره ۴۳۱/۱۶۳/۴۶۶۴۶۰۰ مورخ ۱۳۹۶/۰۵/۱۶ وزارت امور خارجه و
ضمائمه آن، در خصوص فراهم شدن امکان بررسی صحت صدور گواهی مبدا کالاهای صادره توسط اتاق بازرگانی
و صنایع اوکراین، به صورت آنلاین در وبسایت رسمی آن اتاق به آدرس <http://verify.ucci.org.ua> ایفاد
می‌گردد. خواهشمند است دستور فرمایند اطلاع رسانی و اقدامات مقتضی معمول و از نتیجه این اداره کل را

مطلع نمایند. /ددم ۱۷۶۶۸۸

بهروز حسن الله
سوپریسٹ داکٹر اروپا و آمریکا

«نامه‌های صادره بدون مهربر جسته اتوماسیون اداری فاقد اعتبار می‌باشد»

نشانی: تهران ولیعصر(عج)، بزرگراه شهید چمران، صندوق پستی ۱۱۴۸ تجریش، کد پستی ۱۹۳۹۵، تلفن: ۰۲۱۹۱۹-۰۴۵-۰۶۶۶۴-۰۴۴، دورنگار: ۰۴۵، پست الکترونیکی: info@tpo.ir، تلفن کویا: ۰۲۱۹۱۹، وب سایت: <http://www.tpo.ir>

۴۳۱/۱۶۳/۴۶۶۴۶۰
۱۳۹۶/۵/۱۶
دارد

شماره :
تاریخ :
پیوست :



بسم الله تعالى

جناب آقای کاخکی

مدیر کل محترم دفتر همکاری های بین الملل گمرک جمهوری اسلامی ایران
موضوع: امکان صدور آنلاین گواهی مبدأ از سوی اتاق بازرگانی اوکراین

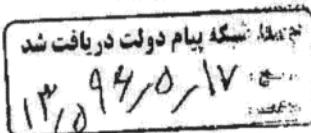
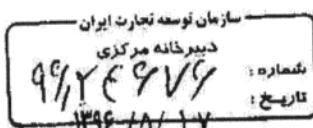
با سلام:

احتراماً، به پیوست تصویر نامه شماره ۶۷۱۱۳۰۳ مورخ ۹۶/۵/۱۳ سفارت جمهوری اسلامی ایران در کی یف، منضم به
نامه اتاق بازرگانی و صنایع اوکراین مبتنی بر فراهم شدن امکان صدور گواهی مبدأ کالاها به صورت آنلاین در وب سایت آن
اتاق به آدرس <http://verify.ucci.org.ua> جهت اطلاع رسانی به مبادی ذیربسط ایفاده می گردد.

غلامرضا باقری مقدم
مدیر کل مسترک المنافع و قفقاز

رونوشت:

- سفارت جمهوری اسلامی ایران - کی یف
- جناب آقای حسن الفت، سرپرست محترم دفتر اروپا و آمریکا وزارت صنعت، معدن و تجارت
- جناب آقای فتحی، مدیر کل محترم دفتر امور بین الملل و سازمان های تخصصی وزارت جهاد کشاورزی



اتاق بازرگانی و صنایع اوکراین

لوکراین، ۱۶۰۰۰، گنجینه یک خیابان بالشاینا ۷۰، فیروزکایا پلاک ۲۳

تلفن: +۳۸۰ ۰۴۴ (۲۷۲ ۲۹ ۲۱)

فکس: +۳۸۰ ۰۴۴ (۲۷۲ ۲۳ ۵۲)

yccci@yccci.org.ua

شماره: ۰۶۰ ۰۷۷۱۱ ۲۴۲۹

تاریخ: ۲۸ جولای ۲۰۱۷

سفارت جمهوری اسلامی ایران در اوکراین

موضوع: بررسی گواهی های به صورت آن لاین

اتاق بازرگانی و صنایع اوکراین با نیاز تعارفات خود به سفارت جمهوری اسلامی ایران در اوکراین احتراماً به اطلاع می رساند که امکان بررسی صحت صدور گواهی مبدا کالاهای صادره از طرف اتاق بازرگانی و صنایع اوکراین، به صورت «آن لاین» در وب سایت رسمی اتاق بازرگانی و صنایع اوکراین با لینک <https://verify.yccci.org.ua> فراهم گردیده است.

موجب امنیت خواهد بود چنانچه اطلاعات فوق، به اداره مرکزی گمرک جمهوری اسلامی ایران مستقل شده تا در ادامه مورد بهره برداری کاری قرار گیرد.

اتاق بازرگانی و صنایع اوکراین فرصت را مغتنی شمرده احترامات فائقه خود به سفارت جمهوری اسلامی ایران در اوکراین را تجدید می نماید.

با احترام،

امضا

ام. ای. نیران، نایب رئیس اول



ТОРГОВО-ПРОМИСЛОВА ПАЛАТА УКРАЇНИ

THE UKRAINIAN CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

01601, Київ, МСП, вул. Велика Житомирська, 33
Телефон: (044) 272-29-11, факс: (044) 272-33-53
Е-пошт: uccci@uccci.org.ua

33, vul. Velyka Zhytomir'ska, Kyiv, 01601, Ukraine
Phone: (380-44) 272-29-11, Fax: (380-44) 272-33-53
<http://www.ucci.org.ua>

Розрахунковий рахунок 260020128332 в Укргасбанку м.Києва, МФО 322313 Код ЕДРПОУ 00016934

28.04.2017 № 2484/12/11.0-6

Щодо перевірки сертифікатів
в режимі он-лайн

Посольство Ісламської
Республіки Іран в Україні

01901, м. Київ,
Круглоуніверситетська, 12

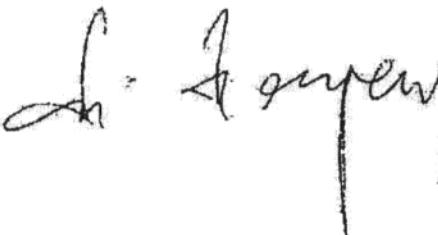
Торгово-промислова палата України висловлює свою повагу Посольству Ісламської Республіки Іран в Україні та має честь повідомити про можливість перевірки факту видачі сертифікатів про походження товарів, які видаються торгово-промисловими палатами в Україні, в режимі он-лайн на офіційному сайті Торгово-промислової палати України за посиланням: <https://verify.ucci.org.ua>.

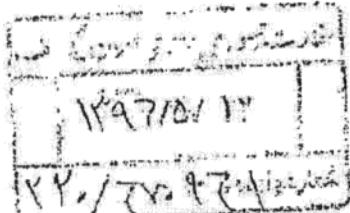
Звертаємося із проханням передати зазначену інформацію до Центрального Митного Департаменту Ісламської Республіки Іран для подальшого використання у роботі.

Торгово-промислова палата України користується нагодою, щоб поновити Посольству Ісламської Республіки Іран в Україні запевнення в своїй глибокій повазі.

З повагою,

Перший віце-президент

 M.I.Nepran



۱۵۰۱/۲۲۰/۶۷۱۳۰۲

شماره:

۱۳۹۶/۵/۱۳

تاریخ:

دارد

پیوست:



سازمان احصای جمهوری اسلامی ایران

کیفیت

بسمه تعالیٰ

اداره کل مشترک المنافع و قفقاز

موضوع: صدور آنلاین گواهی مبدأ از سوی اتاق بازرگانی اوکراین

با سلام:

احتراماً؛ به پیوست تصویر نامه (همراه با ترجمه) شماره ۲۴۲۱/۲/۱۱۰-۶ مورخ ۲۸

جولای ۲۰۱۷ اتاق بازرگانی و صنایع اوکراین مبنی بر فراهم شدن امکان صدور گواهی مبدأ به صورت آنلاین در وب سایت رسمی اتاق بازرگانی اوکراین در لینک <https://verify.ucci.org.ua> جهت ملاحظه و انعکاس به دستگاههای ذیربسط ایفاده می گردد.

محمد بهشتی منفرد

سفیر

رونوشت:

- مدیرکل دفتر هماهنگی و راهبرد امور اقتصادی